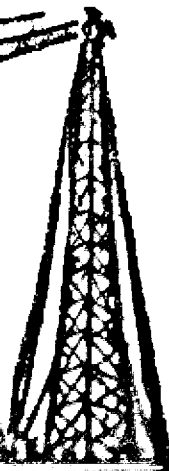




VOINȚA POPORULUI



Director: Mihail Păscu

Garan: Gen. De Ion Frunze

ABONAMENTE:

pe un an ... Leu 500.—
 pentru instituțiuni și fabrici Leu 1000.—
 pentru streinătate ... Leu 1000.—

ORGAN ZILNIC DE ȘTIRI ȘI INFORMAȚIUNI

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
 TIMIȘOARA Cetate: P. Sf. G. orghe 2.
 ARAD: STR. MOISE NICOLAE 1, et 1.
 LUGOJ, STRADA FERDINAND No. 1.
 Telefonul Redacției (Arad): 154

Inceputul vacanței de Crăciun

Conform ordinului ministerului de Interne vacanța oficialilor publice începe de mâine, 23 Dec.

Scolile locale au luat vacanță ieri la orele 1, afară de Academia teologică unde vacanța începe azi la amiază.

Adunarea șomerilor din Arad

Astăzi, 22 Decembrie, la orele 9, are loc o adunare a șomerilor arădani, convocată de sindicatele unitare pentru discutarea situației muncitorilor fără lucru.

D. prefect Mocioni rămâne la Lugoj

Lugoj. — În urma demisiei dlui Liviu Cigărianu din postul de prefect al județului Timiș-Torontal, zărele din Timișoara au enclatat în mai multe rânduri că va fi numit în locul dsale d. Ionel Mocioni, prefectul de Severin.

Informându-ne la d. Mocioni, dsane-a declarat categoric că nu râvneste la scaunul de prefect al județului Timiș-Torontal și va rămânea și pe mai departe în fruntea județului Severin.

S'a scaldat în Mureș

În cercurile școlărilor și sportmarilor din Arad a făcut senzație isprava unui elev dela liceul Moise Nicoară, sportsmenul G. Gerecz din clasa VII-a, care s-a scaldat Vineri timp de aproape un sfert de ceas în apa Mureșului, care începuse să înghețe.

L-a ucis ființă nu și-au achitat datoriile

București, 22. — În capitală s-a întâmplat ieri o dramă care oglindește în chipul cel mai fidel situația de astăzi.

Un negustor de seamă din Craiova, Berlibasian, văzând că nu-și poate încasa în nici un chip creanțele, s-a dus lăa firma deasemenea urmeană a fraților Timonian, și a somat pe cei doi frați cari îi datorau o sumă considerabilă, să se achite la moment. Bine înțeles i-au răspuns că n-au cum. Pelibasian a scos atunci revolverul și l-a împușcat pe amândoi.

Creditorul criminal a fost arestat.

Se va interveni pentru mutarea la Arad a viitorului directorat al Banatului

Se colportează știrea că parlamentarii guvernamentali din Arad vor face intervenții la primul ministru ca să se mute dela Timișoara la Arad reședința viitorului directorat al Banatului. D. prefect dr. Iustin Marsieiu ar face deasemenea o intervenție în acest sens.

Bine înțeles nu se poate profetiza nimic în legătură cu șansele acestor intervenții. Mai de grabă trebuie să credem că sunt cu desăvârșire zadarnice.

Cum se desemnează alegerile comunale și județene din Martie

Am anunțat în numărul nostru de ieri că guvernul a încheiat un acord cu partidul maghiar în vederea alegerilor comunale și județene.

Putem să afirmăm că se tratează de zor și cu celelalte organizații minoritare. De altfel acolo, unde organizațiile național-țărăniști și maghiare au început a pregăti listele de candidați, s-au rezervat locuri și pentru socialiști, evrei sau germani, din ceea ce se deduce că partidul guvernamental socotește sigură întovărășirea cu aceste organizații.

În ce privește celelalte partide românești, partidul liberal a hotărât să meargă în alegeri singur.

Știrea despre un cartel electoral al averescanilor și al partidului țărănesc al dlui Dr. Lupu s-a desmintit categoric. Partidul poporului nu va participa la aceste alegeri.

Cât privește partidul țorghist, nu se știe până acum nimic despre viitoarea sa atitudine.

Liga Apărării Naționale Creștine va lua și ea parte la aceste alegeri.

Feriți-vă de excrocii!!!

— Individul „Naumescu” în județ —

Această mustră o vedem la fiecare schimbare de guvern sau schimbarea unui șef oarecare județean, căruia îi pune în față o gazetă cu articole elogioase în care sunt descrise pe larg activitatea de multe ori imaginară a diferiților „șefi” care sunt un fel de gădilare la citirea acestor rânduri și pentru care se desbracă de haina lui oficială de reprezentant al poporului înmulfind numărul amicilor dsale cu un

pseudo-gazetar sau mai precis „excroc”, care n-are alt scop decât a lura șefului o autorizație cu care să cuture județul pentru a induce în eroare pe locuitori.

Iubiți țărani, puneți-vă cu ciomegele pe el și isgoniți-l în alcovul maternal pe acest excroc internațional.

Domnul prefect de poliție are cuvântul!!!

Teatrul „Vestul Românesc”

În orașul nostru timp de două zile consecutiv a avut loc reprezentarea teatrului „Vestul Românesc” care a lăsat o dără, un fel de cale a laptelui, a culturii noastre naționale.

Ne face cinste o astfel de vizită unde vedem atâta suflet și atâta dragoste pentru o muncă care în mod hotărât se resimte și se va resimți atât cât suflarea românească va exista.

Poezia și bunătatea românească, care ne caracterizează va face braz-

de adânci cu ajutorul acestor oameni de bine și buni români cari fără se preocupă de munca lor, făcând abstracție de tot ce este omenesc, cu sacrificii pentru care trebuie să fi creal pentru a le putea susporta, merg înainte pe drumul pe care și lau eroii clădind un edificiu mare de educație românească.

Toți trebuie să punem mână dela mână să ajutăm, încurajând pe acești apostoli ai neamului pentru muncă lor cinstită.

Credem că și oficialitatea este de acord din acest punct de vedere.

Ne este teamă să gândim că s-or găsi cineva cari să aibă ocazie să ajute și din motive meschine de partid să n-o facă.

Aducem laudele noastre conducătorilor dñi George Cosma, directorul teatrului și D. Tibor director de scenă, pentru munca lor reportată la marea operă românească.

Cât privește, corpul artistic, îl știuim să meargă înainte colaborând cu toată dragostea, despărțindu-se de toată nelegiuirea, pentru a se bucura de toată încrederea șefilor lor.

Tudor Gorjanul

Original „Radio-Philips”
 Varga și Rosenfeld Arad. 1894

Domnul Dr. Nicolae Lupu la Arad



Astăzi se află în orașul nostru marele om de stat domnul Dr. Nicolae Lupu.

Domnia-sa vorbește astăzi la ora 70 a. m. în sala teatrului de vară, asupra actualei situații politice.

Urăm, marelui om de stat, bun venit.

VOINȚA POPORULUI

L-a înj unghiat pentru că nu i-a aranjat o leafă mai bună

Lugoj. — Între muncitorii Leonte Capatescu și Petre Brândușan de la uzinele din Nadrag s-a iscat ieri o ceartă pentru că acesta din urmă care era om de încredere al uzinei, nu i-a asigurat lui Capatescu o leafă mai bună. Cearta dintre cei doi prieteni a degenerat și la un moment dat Leonte Capatescu a scos cuțitul și i-a aplicat lui Brândușan trei lovituri aproape mortale.

Criminalul a fost depus la parchet.

Cinematografele din Timișoara

CINEMA CETATE

22 Decembrie

Orlow

CINEMA APOLLO

22 Decembrie

Fetele Evei

CINEMA MEHALA

22 Decembrie

Cercul roșu

Jandarm pedepsit pentru bătae

Lugoj. — La tribunalul Lugoj secția II. s-a desbatut cazul plutonierului Ioan Vărcolache, fost șef de post la Sacul iar acum la Slatina-Ti mișului, care a bătut pe săteanul Toma Borcea din comuna Sacul, cu un drug pe tâlpi și pe spate apoi l-a băgat într-un lighian cu apă rece ca să-i treacă durerile. În baza dovezilor medicale și a mărturiilor depuse, plutonierul a fost condamnat la 15 zile închisoare și patru mii de lei despăgubire civilă.

Condamnatul a făcut apel la Curtea de Apel Timișoara.

Demisie

Lugoj. — D. dr. Alexandru Budra pretor în plasa Orșova, și-a dat demisia din post, întru cât și-a deschis birou avocațial în acelaș oraș.

Transferare

D. Hamangia, șeful Ocolului silvic din Lugoj, a fost transferat în interes de serviciu la Bălinți.

Au tăiat un cal și l-au mâncat

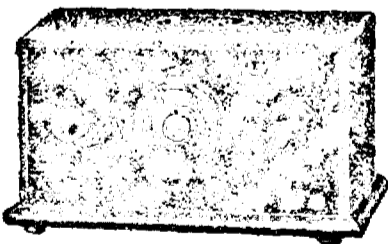
Timișoara. — Doi tineri de 17 ani, Francisc Bot și Lazar Nicolau din circumscripția Ronați, au cumpărat un cal cu 200 lei dela Bela Bek și l-au tăiat în mod clandestin în marginea orașului.

Carnea provenită dela această mărtoagă de cal, în parte au mâncat-o ei, parte au vândut-o la diferiți nevoiași, din cari s-au găsit destui și repede.

Deși autoritățile polițienesti i-au adus cazul la cunoștință din prima zi, serviciul sanitar abia acum și-a adus aminte că trebuie să constate dacă calul a fost sănătos, după ce carnea a fost consumată.

Măcelarii clandestini sunt deținuți pentru cercetări cari, acută sunt în utilitate.

Cel mai vestit aparat radio cu 3 lămpi care Vă aduce întreaga Europa în difuzor este



„DeKaWe-ul“ pe care îl căpătați complet cu un difuzor, acumulator și pilele anodice în rate lunare a **Lei 550**

la firma „NORMA“ întreprindere tehnică, Timișoara I Strada General Praporgeseu No. 5 (în Piața Sf. Gheorghe) lângă fotograficul Kossak.

Nouă construcții școlare în județul Arad

Ne face o deosebită plăcere să anunțăm că frumoasa campanie de construcții școlare care a înzestrat județul Aradului în trecutul apropiat cu o seamă de școli noi de cea mai bună calitate, va fi reluată în anul ce vine.

D. prefect al județului dr. Iustin Marșieu a făcut declarații în această privință, anunțând că a prevăzut în noul buget al județului sumele

necesare pentru continuarea construcțiilor găsite de actualul guvern ne-terminante, și deasemenea pentru construirea unor școli noi în localitățile cari n-au avut până acum edificii școlare.

Se vor termina astfel în exercițiul viitor 14 școli rămase în părăsire comunei mai inapoiate ale județului și se vor înființa alte nouă școli în

Luțai știe dar

— nu spune

Toată lumea funcționarească știe câte ceva din excocheriile cari s-au făcut la „Uzinele comunale“ în timpul „exceleței sale Luțai domnul“, excocherii cari trebuiau pedepsite cu cea mai mare energie și totuș ascunse în taina nopților de vară.

„Luțai“ a primit foarte multe reclamațiuni în legătura cu aceste fraude, a fost anunțat de o proclinsă inducere în eroare; zic pretinsă intrucât oarecui nu s-au luat măsurile disciplinare impuse în asemenea cazuri este fiindcă „primarul“ n-ă vrul.

Chestiunea s-a întâmplat prin August, dacă nu ne înșelăm, totuș ceea ce știm precis este că ancheta s-a făcut pe la 26 Septembrie.

Este vorba mai întâi de o sumă destul de respectabilă pe care dl Jac a ridicat-o pe motiv că ar fi lucrat la secția instalațiilor ceea ce este un neadevăr intrucât s-a dovedit că aceleași lucrări de contabilitate au fost executate de dl Francisc

Kissinger pentru care i-s-a plătit ore suplimentare.

În luna Iulie tot d. Jac a ridicat suma de 10.000 pentru un drum la București în interes de serviciu. Ori dsa n-a fost nicăiri și totuș banii i-a ridicat.

Și pentru ca d. Jac să-și răscumpere concediul din 1927, lucrurile mai pomenit în administrație, a ridicat două sume importante cu cari și-a plătit niște datorii tot la uzina „In familie“...

De altfel acest „domn“ și-a făcut un obicei în a ridica sume diferite înregistrându-le în sume mici pentru a împiedeca controlul.

Aceste operațiuni s-au făcut cu complicitate Ilie Demian, casierul și contabilul.

Aplicat-a „primarul“ vre-o sancțiune conform ordinului ministerului de interne, înregistrat cu No 18837 din 1928 sau conform cuvântului care trebuie să-l călăuzească „cinstel“? Nu! De ce? **Theodor Iorga**

Mai frumos lustruete, calcă și spală spălătoria

TEREZIA BUTTINGER

CINEMA
OLYMPIA
LUGOJ
Dec. 22-23 Duminică, Luni
Atipi frânt
In amintirea eroilor piloți morți în războiul mondial,
in rol. principal: Barbara Kent, Oscar Marion, Raymond Keane

Menu eftin și bun.
Prânz lei 50 și cină lei 60 la restaurantul și cafeneaua „Palace“ din Timișoara. In fiecare seară concertează o muzică de primul rang. Localul cel mai bun de distracție al Timișorenilor 1703

Târg ieftin de Crăciun la
Magazinul de Mode Srasser

Plapome, covoare, pânzături catifele și mătăsuri mai eftin în Arad la firma

GLESSINGER
str. Meșianu

„FLORA“
fabrica de rom și lichieri,
s. A. Arad.

Romuri
Licheururi
Cognacuri
Rachiri de fructe
Siropuri

Articol de reclamă pentru Crăciun:
„Rom pentru Ceai de Crăciun“
cu pom de Crăciun
eftin: egal însă cu cele mai scumpe romuri. 1711

Români!! Introduce-ți vă Radio cel mai bun instrument pentru propagarea culturii și comandați aparatul la: firma „Mannheim“ Timișoara, Jozefin str. Bonaz 185 22. Telefon 672.

Specialitățile de Crăciun dela
„GRIVIȚA“
sunt o surpriză și pentru cine le dă, și pentru cine le capătă.

Cadouri de Crăciun, Genți pentru dame, Mănuși, Băstiste. Pe cele mai ieftine prețuri la
VICTOR LIDOLT
Timișoara, I. str. Hunyadi. 206

Ghete 
nu se fac decât din cea mai fină piele
Magazine de datai
„CETATE“
Palatul Höffler Timișoara
Elisabeta, Strada Elvet 4.

Aio! Acolo „Geller“?

Dacă ești vânător de supărare Plângând n-ai poftă de muncă, Fie că „Radio“ nevoce mare Croncănește, răgușește, găfăște Cată-l pe „Geller“ și găsește

Nu-l arunca, căci el e bun Ascultă-mă te rog, ce-ti spun Găsește-te ca de sârbătoare Căci „Gheler“ va fi-o priveghitoare Ti-l pune îndată pe picioare.

Dacă vrei o nouă, Apoi tot la „Geller“, frate Vei lua un „Macobi“ cu tine Să-ți cânte numai în surdine. Din opere divine!

Vai! să nu uit „Martovox“! Cum cântă de duios Nevoce de reclama n-are El singur striga sus și tare! Sunt bun și trainic punând o lume în mișcare.

Și totuș dacă mai dorești Mărei: Saba, Sphærodon, Gloria Cu Philips și Telefunken și chiar Minerva de le vrei Pe toate la „Radio“ Geller, foarte ieftin le ai.

Geller Radio
Arad Str. Bratianu 7.

Paltoane pt. doamne.
Costume de seara pe prețurile cele mai eftin: la 173
Bernát
Timișoara, Jozefin B. Berthelot 27

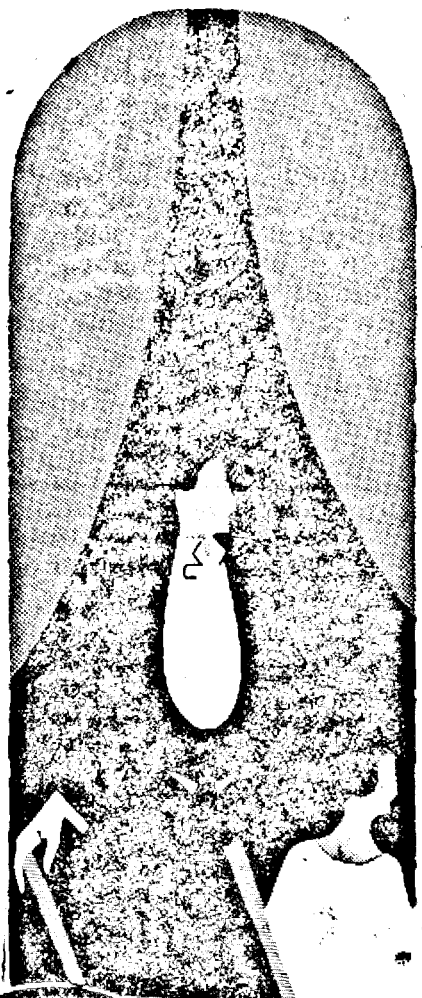
Cel mai mare magazin de haine gata pentru bărbați și copii: **ARTHUR KINGS**
 Timișoara, fabrica. — Uriș țarg de Crăciun.
 Prețuri ieftine!! Prețuri infime!!

Șoșoni și Galoși noi

cu prețuri foarte reduse și în toate mărimi.
 Asemenea se repară și galoși cu prețuri reduse în 48 ore și anume:
 Șoșoni și galoși pentru bărbați tălpi, tocuri și vâpsit Lei 120
 " " " " doamne " " " " " 100
 " " " " copii " " " " " 80
 Numai tocuri și vâpsit pentru bărbați, doamne sau copii 50
 ȘOȘONI BRUNA sau GRIS se repară cu cauciuc de același culoare cu prețuri de mai sus.

Sucursala firmei „ELASTICA“ Industrie de Cauciuc, Timișoara Iosefin, Splaiul stâng al Begheului No. 1. (Casa Dacia) vis-à-vis 126 Podul Traian. Magazia la colț. Telefon: 11—58.

Fotografiază te la **FOTO Petkovici** Timișoara, Fabrica str. Dacilor 11—13. Modern! Ieftin! Execuții elegante! Cele mai frumoase cadouri de Crăciun și de Anul Nou. Mărimi a. istice după fotografii vechi. Atelierul e deschis până seara și la opt.
 :-: Seara fotografieri la lumină electrică. :-:



Standardytie

CELE mai ieftine delicatose și coloniale de Crăciun le găsiți în **MAGAZINUL**

LILI ELES

Colțul strazii Brațianu. Deviza noastră.
 „Cel mai bun și cel mai efin“

Până la 1 Ianuarie imi desfac total prăvălia. De aceea vând sub prețul de cost mărfurile ce le am în depozit.

Casa de Ciorapi și dantele

Str. Brâncovicianu 3. De vânzare aranjament de prăvălie.

Cele mai frumoase cadouri de Crăciun sunt articole de piele ridicile, portmoneu și necesar la firma

Stefan Tillschneider Timișoara, Cetate, Str. Rezsö.

Tot felul de jucării se capătă la magazinul lui

Iuliu Gerö

LUGOJ Str. Regele Ferdinand 2 1697

Ana Salon

cele mai ieftine cadouri de Crăciun în hainele pentru copii Observați vitrinele mele din Str. Eminescu (Deák-u.) 6

Aceasta s'o citești!

Atrag atențiunea Onoratului public, că în vederea aglomerației ce va fi la Crăciun — să vă procurați deacum necesitățile Dv. De aceea până'n 10 Decembrie, dau din cele mai reduse prețuri un rabat

de 10%

Totodată la cărucioarele de copii dau un rabat de 20 la sută. Clinica de păpușe este asortată modern. Fac reparații de păpușe stricate. Am la dispoziție peruci ultima modă (Bubi, Medi, Simi) Expoziția de jucării se poate vizita fără obligațiune de cumpărare.

Bazarul de Concurență al teatrului Arad

P. A. Iancu

Cel mai ieftin casa de modă la **GLÉSINGER** Arad Bulev. Regele. 1722 Ferd. 11.

Cel mai ieftin isvor al cumpărăturilor de mărfuri de piele la Fabrica de geamantane și articole de piele. **E. Klein,** Timișoara, I. str. Mercy 3.

Obiecte de decorat pomul de Crăciun la magazinul de coloniale și delicatose

Kings și Tauber

Lugoj, Strada Regele Ferdinand,

Depozit permanent de Ciocolate-Zamfirescu, Stollwerk și Kandia prăjituri pt. ceai, ceaiuri rusești și englezești, romuri, licheriuri, Liehwitz, Zwack și Besco, Champagne străină, cele mai fine brânzeturi, conserve de pește și legume din fabricile Grivița în cantități mari Singurul loc de desfacere al cafelei și ceai Meinel. — Zilnic suncă și unt proaspat. 740

Mare țarg de Crăciun! Prețuri foarte scazute! Convingeți-Vă singur, în propriul vostru interes că nimeni nu-mi poate face concurență.
 Firma :

Iuliu Plesz,
 Arad în Magazinul Central 1626

de haine și paltoane de dame din fața ușii din dos a Teatrului. Uriș asortiment de blănuri pentru dame și paltoane de iarnă. Până la Crăciun se vând cu toate prețurile acceptabile.

Cele mai practice cadouri de Crăciun. Lustri, mașini de cusut, lămpi de noptiere, fere de călcat cu electricitate obiecte de bucatărie și cele mai bune aparate de

se pot capăta la 1693

R A D I O Stefan Csorba

Lugoj, Telefon 126. Mare asortiment. Fondat 1903

Perdele-Ripse
Kretoane și
dantele

„BRORACE“

din străinătate se pot privi în vitrinele noastre

WEISZ & COMP

Timișoara, str. Bursei, Palatul Weisz.

Ingrijiti-vă deja de acum pentru cum-
păraturile de Crăciun și priviți atelierul
de fotografie a lui

FABIÁN

cu galerie artistică din Bul. Berthelot
(Kossuth L.) Vis-a-vis cu Cafeneaua
Elit. T. 76

Vânzare aparate de Radio. Repara-
ție Electrotehnică se execută prompt
și eficient la

NAVRADI

Bul. Reg. Ferdinand No. 13. 1602

Cumpărăm la Crăciun
cadouri

ghete,
galoși,
articolele de modă bărb.

la

Apponyi

Vrei să mănânci bine abonează-te la
MOS NICU,
cu 1400 Lei lunar.
„Mâncări reci“
Lugoj, str. Buziaș No. 5. 1661

Jucării pentru copii, cărucioare
pentru copii, gramofone, plăci, po-
sete de dame și alte obiecte pentru
cadouri, cu prețuri excepțional de
scăzute. în mare asortiment la

Inliu Hegedüs

Fotografii colorate în pastel, aqua-
relă și ulei. Portrete, fotografii
de copii și de interior, în orice
timp din zi, precum și Duminică
toată ziua, în salonul artistic

Foto Fessler

Fotografiezi cerale la minut la lumina
reflectoare de nitrat.
Vizitați-ne vitrinele. 1761

Ciorapi de lână dela 49 Lei în sus. Swetere și pulovere dela 160 Lei. Pantaloni reform de lână I. Lei 195. Reform de atâ, Lei 135. Reform de mătase Lei 95. Cămași sau pantaloni vânătoarești de iarnă, Lei 125. Mănuși dela Lei 38. Mănuși de piele I. Lei 165. Până la Crăciun prețuri foarte scăzute la toate mărfurile
A. Bogyó Arad, Str. Eminescu 18. (Deak F. ucca).

De azi înainte

Intinerarul și
ultimul țel:

Uriș asortiment de
umbrele și cravați
de fabricație proprie.
Cu toate că avem
cele mai ieftine pre-
țuri, marfa noastră e
de cea mai bună ca-
litate.



„TRANSYLVANIA“
Magazin de umbrele și cravați
(Palatul Fischer Elis)

Procurați-Vă dela noi
cadourile de
Crăciun.

Ia și da de Crăciun
numai lucruri bune
și folositoare! 1751

120 tablouri italiene incadrate, 800 tablouri artistice de München, cu
cadru sau fără, pe prețuri nemai pomenit de ieftine. Potrivite pt. cadouri
de Crăciun. Mare asortiment de cadre de tablouri indigene și străine la

Henric Basting, Timișoara Cetate Str. Nador
lângă Piața Domului.

Fiecare
cumpărător capătă

Cu ocazia marelui târg de Crăciun

câte un cadou de valoare

la marele magazin

M. FISCHER

Porțelane japoneze veritabile, cristale, figu-
rine, servicii, tacâmuri în cel mai mare
asortiment. Cadre tablouri moderne.

TELEFON 390.
Palatul Crucea Albă.

Fiecare
cumpărător capătă

Apaducte aranjament foarte moderne și re-
parații cu specialitate, cu cele
mai avantajoase prețuri oferă
Lukács Str. Bra-
tianu 19

America

magazin de haine Timișoara IV
Strada Bonaz 12-a.

Oferă tuturor prilejul să-și poată
procura costume ieftine și elegante.
Funcționarilor de carieră și mun-
citorilor li se acordă 10 la sută
reducere.

Salonul **Splendid** furnizează
decorsete corsete de
cauciuc, bandaje, după ultimele
modele din străinătate. Prețuri
solide. Șof lui IOSIF MIKLOS Str.
Consistoriului Nr. 17. 1727

Incălziți cu bric- șete antracif

Mai ieftin cu 50 la sută decât încălzi-
tul cu lemne. N'ari mirosul greu al
cărbului și nici funingine. Dela 50
kg. în sus, trimise acasă. Se poate co-
manda la agenții noștri sau prin carte
postală la reprezentantul noștri din Arad

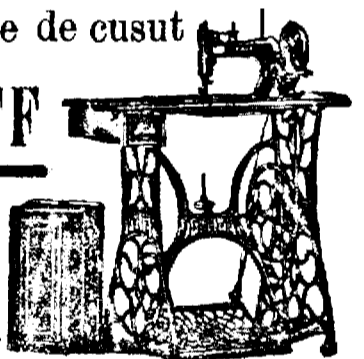
Iuliu Vas

Calea Radnei No 94.

Cel mai eficace iac în contra
tusei și a bronșitelor este
siropul **Pentusian** al d-rului
FÖLDES
preparate la Farm. Dr. Földes Arad

Mașinile de cusut

PFÄFF
cu renume
mondial
dearândul
deceniilor
în urma
marei lor
capacități,
garniturii complete și rezistenței mare
T.94



Ioan Schuber

mechanic construcție pentru cusătorie
și atelier de reparații.
Timișoara, Fabric str. Dacilor 19.

In rate

dar pe prețurile plății în numerar puteți cumpăra uni-
forme școlare, paltoane, paltoane pt. dame, paltoane de
piele confecționate după măsurătoare sau din magazie la:
Timișoara IV. Str. Gen. Foch (Fröbl-u) 44. Sucursala II. Str. Dacilor (Fö-u.) 25 -- Reducere de 10 la sută
cettitorilor „Voinței Poporului“

Sánuil Pollák

LEOPOLD HAAS

cel mai mare magazin de specialități de linoleum,
pânză ceruită, covoare, mărfuri de gumă etc.

Timișoara, rândul Lloyd 5.

Telefon 10-31

Mare asortiment de pături pentru otomane, și fețe de mese, de gumă și de piele.

- | | | | |
|--|-----------|---|-----------|
| Covoare lungi | Lei 40.— | Covoare de sufragerie | |
| Covoare lungi de cali-
tate grea | Lei 95.— | Linoleum | Lei 870.— |
| Covoare de sufragerie,
imitație de Smyrna | Lei 750.— | Fețe de masă de pânză
ceruită 60/100 | Lei 55.— |
| Covoare lungi de cocus | Lei 160.— | Fețe de masă de pânză
ceruită 80/115 | Lei 92.— |
| Perdele în trei | Lei 250.— | Pardesiuri de gumă | Lei 580.— |
| Covoare lungi Linoleum | Lei 78.— | Pardesiuri de gumă, fason
Trenchcoat | Lei 980.— |

Galoși și șoșoni cu prețuri foarte ieftine!

Atențiune Pentru bani de cadouri
de Crăciun puteți primi
la firma de confecție pt. Dame

Aurora

- | | | | |
|------------------------|--------------|---|-------------|
| Palton de catifea dela | ... Lei 1400 | Haine de stofă dela | ... Lei 800 |
| " " postav " | ... Lei 1000 | " " kassa " | ... Lei 430 |
| " " kassa " | ... Lei 2000 | Arad, Vis-á-vis cu intrarea de dos la
Teatrul. | |
| Blană | ... Lei 5000 | | |

Crăciun fericit veți avea, dacă cumpărați în casa de modă „RECORD” Arad, Strada Eminescu 15.

Barshend de modă Lei 42	Barhend de mătase Lei 118	Stofe de dame și bărbați, mătase, flanelă mare etoc de rămașițe în prețuri foarte reduse ! 285
Material de pierdele 150 cm. Lei 48	Garnitură de cafea 6 persoane Lei 265	
Catifea cu mostre Lei 105	Crep de chine 100 cm. Lei 295 etc.	

Mărfuri speciale la marele nostru târg de Crăciun.

1 Cămașă franceză. I. ... Lei 195	1 Cămașă de zeffr Lei 275	Cravate, ciorapi, gulere, umbrele bărbătești și femeiești ciorapi de damă, de lână și de mătase, poșete de damă.
1 Cămașă de puplin I. ... Lei 220	1 Cămașă de dormit Lei 250	

Mare asortiment prețuri de fabrică **Kellner V. Teutsch** S.-A. Fabrica de lingerie. Sucursala Timișoara II, Piața Principală. 235-T

Magazinele vor ține azi deschis toată ziua

În vederea sărbătorilor Crăciunului, ministerul muncii a luat dispoziția ca astăzi, 22 Decembrie, magazinele să fie deschise toată ziua.

Discursul dlui Lupu la buget

București, 22. — D. dr. Nicolae Lupu, președintele partidului țărănesc a luat ieri după amiază cuvântul la discuția bugetului, criticând aspru în capacitatea guvernului de a face față situației economice oribile.



Paserea după pene

Dela poliția Arad

— Au fost înaintați chesturii pentru că au fost găsiți în stare de ebrietate indivizii Ioan Tonga și Stefan Katronitz.

— D. Ghenadie Andriș din comuna Secian a recăpătat poliției că a fost înșelat de țiganul Kovacs Alexandru cu 4000 de lei, cu ocazia târgului săptămânal de alaltăieri. Andriș și-a vândut țiganului doi cai, din al căror preț cumpărătorul a sus-tras ope neobservate suma de mai sus, și apoi a dispărut.

— Au fost arestați pentru furt de pasări țiganii Kovacs Iosif și Kovacs Lina din Segă, colona țiganilor no. 119.

— Individul Găes Alex a fost înaintat secției de contravenții pentru joc de hazard.

Diverse

— Camera de comerț din Arad aduce la cunoștința celor interesați că camera de comerț germano-română din Berlin, Alte Bismarckstrasse 45 stă la dispoziție pentru orice fel de informații cu privire la relațiile economice între România și Germania.

— D. Petru Frățeanu, șeful oficiului poștal din Buleni, ne scrie că a cerut autorităților superioare să-l ancheteze în legătură cu relatările corespondentului nostru despre poșta condusă de dsa.

Accidentele de avion se țin lanț

Aviatorii baroni Roeder și Albrecht cari veniau din insulele Canare au suferit un accident lângă Berlin și au murit în chinuri grozave.

Aviatorii englezi Villiams și Jenkins s-au lovit cu avionul de o stâncă, în timpul raidului fără es-cală Londra — Africa de sud, și au murit pe loc.

Aviatorii francezi Lasalle, Reybart și Fallot, care au plecat de opt zile din Tunis spre Madagascar, n-au mai putut fi găsiți de loc de-atunci și până astăzi.

Faliment de 13 milioane la Oradea-Mare

Oradea. — Marele comerciant de cereale Max Edelstein a fost declarat falit, cu un pasiv de 13 milioane lei, și un activ de 9 milioane.

Sinuciderea unei babe

Timișoara. — Femeea Maria Voh în etate de 73 ani din comuna Tomnatic s-a sinucis prin strangulare, din pricina unei boli incurabile. Parchetul a autorizat înmormântarea.



Omul după prieteni

Premii de 100.000 lei pentru elevii silitori din Timișoara

Comisiunea interimară a municipiului Timișoara a votat în ultima ședință ordinară suma de 100.000 lei care se va distribui ca premii de sărbători celor mai silitori elevi de la școlile primare din oraș.

Accident de muncă

Lucrătorul Juncan Romulus din serviciul CFR, luând cărbuni din magazie pentru a topi niurile, la un moment dat s-a produs o explozie, distrugându-i ambele brațe. A fost transportat la spital. Făcându-i-se cercetări, s-a stabilit că printre cărbuni se afla o grămadă a cărei proveniență nu se cunoaște.

Ca urmare a acestui accident, în timpul exploziei a căzut de pe acoperișul unui vagon lucrătorul Crișan Petre, care se speria de defunătura exploziei, fracturându-și un picior.

Târg ocazional!



blănuri, paltoane și costume așa eștin n-ași mai cumpărat, ca acum la

Winternitz

148.

Timișoara, Cetate D-dul Reg. Ferdinand. — Telefon 906.

Când se vor ținea examenele particulare

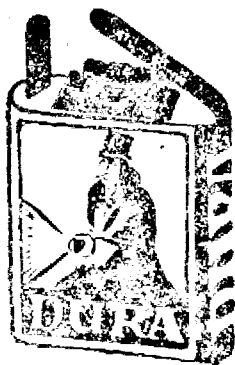
Ministerul instrucțiunii face cunoscut celor interesați că prima parte a examenelor particulare de curs secundar va începe anul viitor la 25 Ianuarie în loc de 10 Ianuarie

Inaltul Regent Miron Cristea la Timișoara

Timișoara, 22. — Inaltul Regent Patriarhul Miron Cristea va sosi la Timișoara în ajunul sărbătorilor.

Vizita aceasta nu are caracter oficial întrucât Inaltul Regent va vizita aici familia Dr. A. Morariu, cu care este înrudit dinaproape. Inaltul Regent va sta în Timișoara patru-cinci zile.

Deși vizita nu e oficială, autoritățile fac întinse pregătiri pentru primirea Inaltului Regent.



și comerciantul după mărfa se cunoaște

A sosit ultimul transport cu vaporul

Cocs prusian

la comandă imediată, transportat de-a dreptul delavapor, cu prețuri de fa-voare.

S. Reiter iunior

Timișoara Piața Kutf. Telefon 2 28.

Eliberarea unor ofițeri superiori arestați pentru mită.

București, 22. — Lt.-colonel Furtună și lt.-colonel Popescu — cari au fost arestați de Consiliul de răz boi ai corpului 2 armată, fiind sur prinși, în urma unui denunț, în flagrant delict de mită — au fost în liberate.

Se modifică legea comercializării

București, 22. — D. ministru Aurel Vlad, a depus la Camera un proiect de lege pentru modificarea art. 33 din legea pentru organizare și administrarea pe baze comerciale a întreprinderilor și avuțiilor statului.

Printre-un alt proiect se modifica deasemenea și a legii de organizare a CCamerelor de comerț.

Intrunirea comitetului de Direcție naț. țărănist.

București, 22. — Măine, Luni la orele 6 d. a. se întrunește comitetul de direcție al partidului național-țărănist. Se vor desbata importante chestiuni la ordinea zilei.

Cumpărați toate la acel comerciant care vă servește cu baterie

„DURA”

fiindcă acest comerciant vinde și în alte mărfuri cele mai bune.

„DURA”

TIMIȘOARA.

Ca dar de Crăciun

acordăm fiecărui client dela 17—25 Decembrie un rabat de 25%

Rară ocazie pentru cumpărături eștine

costume de domnii și de copii, uniforme școlare. Rag-lane haine de iarnă lungi și scurte blănuri, scurteici de blană, gată, sau după măsură, numai de acea mai bună calitate și croială

Ludovig Schnabl

cel mai veche prăvălie de haine din Banat. Fondată la 1882.

232-T Timișoara, Fabrică Piața Andraș.

S'a deschis! Salon de frizerie pentru Doamne.

Prețuri ieftine! Serviciu prompt!	
Ondulare cu fier	16 Lei
Ondulare cu apă	20 "
Spălat părul	15 "
Manicură	15 "
Tuns	20 "
Abonament	120 "

Rog sprijinul Onor. public

Salon Pompadur,
Arad Piața Catedralei. No. 14 1688

Din cauza desfacerii găsiți la firma
F. Schuster

mobilă cu prețuri reduse. Timișoara III. Str. Corona de Oțel 14. Expoziție de mostre IV. Bul. Carol 13 Tel. 11-13

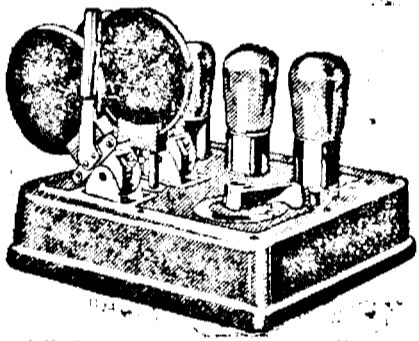
Piane

ieftine,

calitate mijlocie, precum și mare asortiment în sistemele mondiale satisfăcând gusturile cele mai rafinate. Reprezentantă de fabrică. Prețuri originale. Condițiuni favorabile de plată.

I. FAIX, magazine de pian
Arad, Strada Consistorului No. 25.
Reparații, acordări se execută precis.

Cel mai frumos cadou de Crăciun e aparatul de Radio. Cel mai bun aparat de Radio „Telefunken”



Cele mai bune lucruri se cumpără în magazinele speciale. Cel mai mare și mai vechi magazin special e

Electron

Piața Sf. Gheorghe. Telefon 22-29.

Cocs prusian Cărbuni Lemne de foc Cărbuni de lemn „retorta” Transportăm la domiciliu în orice cantitate.	TELEFON 461.
---	------------------------

ALTMANN EDE
Arad, B-dul Reg. Ferdinand 44.

x Pofțiți la V. OPREA, Timișoara I, strada Eminescu 4. unde se corectionează cele mai moderne ghețe și pantofi din mărfuri streine de prima calitate. Serviciu prompt. — Galoși și șoșoni se repară cu specialitate.

Mare târg de Crăciun la giuvergiul

COLOMAN HARTMANN

briliante, seule de aur și argint, articole de artă. Prețuri uimitoare, Preț. solide. Arad, Pal. Mineriților

Recomandăm pentru serbătorile Crăciunului la calitate unt, precum și vinul meu propriu de Miniș, roșu și alb



GUSTAV DÜRR

vis-a-vis cu Primăria.

Mare târg de Crăciun! Prețuri extrem reduse! Paltoane și blănuri pentru femei.

Magazin de Moda Paris

vis-a-vis cu Primăria Orașului

Mare asortiment de servicii de sticlă și porțelan, cristale, cadre de tablouri etc. 10% reducere de Crăciun, de azi până la Anul Nou, la

WOHLSTEIN

Magazin de sticlărie. Timișoara Cetate Piața Sfântul Gheorghe 3

Prețuri de Crăciun efitine, la SZÜCS vis-a-vis de stația tramvaiului electric.

Camăși bărbătești cu piept de puplin, două gulere. lei 245	Giorapi bărbătești de mătase dela lei 35. — Guiere vieneze tari 35.
Cojoace tricotate bărbătești și femești cu piept de mătase Lei 175	Palării bărbătești la modă, dela lei 180. Jambiere de prima calitate dela lei 85. — Svetere bărbătești dela 120 lei; Giorapi pentru co
Saluri de lână și de mătase, de la lei 55. —	pie, mănuși, tricotațe, umbrele de ploaie, batiste, bretele, jareterie cu prețuri reduse la
Cravate de mătase la modă de la Lei 35	
Giorapi femești de lână, dela lei 35,	

SZÜCS. Arad, Bul. Reg. Ferd. 63-65, vis-a-vis de stația Electrică, Studenții, ceferiștii, lucrătorii beneficiază de prețuri speciale.

Târg de Crăciun până la 31 Dec.

Ștofe, pânzeturi și matăsuri cu prețuri foarte scăzute, la

„ORION”

Magazin de textile (depozit de fabrică)

Arad, Bdul Regina Maria, Palatul Eliza Fischer, în curte.

Cu 20 la sută poți cumpăra costume bărbătești și de copii, paltoane de iarnă, paltoane de piele, scurteici de blană. La magazinul de haine **Filip Wilhem** Timișoara Fabrică Piața Traian. Fondat 1895. Telefon 788.

x Caut din motive familiare tovarăș sau tovarășe cu oarecare capital, la o cafenea mai mare împreună cu restaurant și bufet, existentă de 50 de ani și situată în loc frecventat. Eventual de vânzare în condiții favorabile, întrucât singur nu o mai pot conduce.
Adresa la Administrația Timișoara

x Cel mai frumos și mai ieftin spa-jă și calcă «Cristal» spălătorie cu a-buri, Arad, Piața E. Rădulescu 5. (Lângă școala evrească).
x Restaurant PALACE str. I. Bră-tișanu 7. Azi și mâine program sen-zațional. Intrarea liberă. Până di-mineața deschis. — Rog sprijinul on-public. Propr. Vasile Bora.

Invitație.
Vă invit să vizitați mărfurile mele de Crăciun.
IRITZ giuvergiu
221 Timișoara, Str. Merczy 6

Vizitați mașinile de scris americane „Royal” cari întrec toate mașinile de scris de până acum. Vi le arătăm oriunde fără obligație de-a cumpăra. Atelier de reparații special. Depozit de panglici nemțești și americane. Reparam port — plume.

„Meteor”

Magazin de mașini de scris. Str. Eminescu 4. Tel. 2354.

Cele mai moderne costume și paltoane de iarnă se găsesc numai la

Croitoria lucrătorilor croitori,

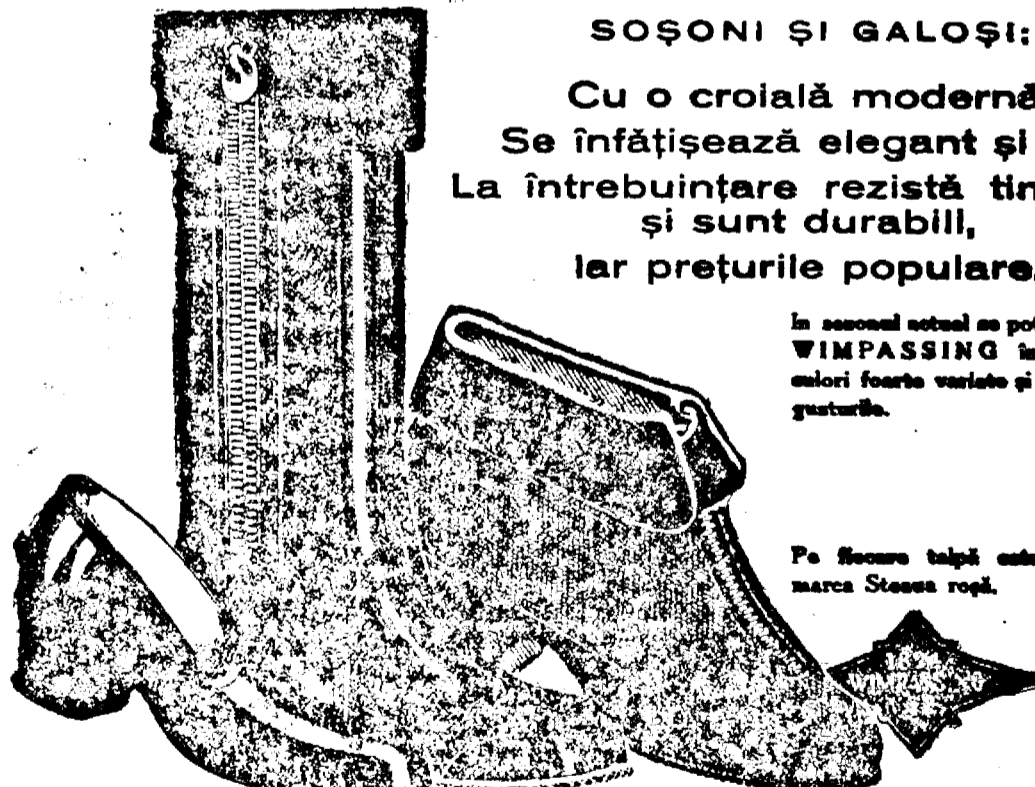
Colțul străzilor Lanovitz și Palinka. Comenzile se execute punctual și avantajos.

x Primesc comenzi de aranjamente de locuințe noi și vechi, reparații și lustruiri de mobilă antică din orice măsură. Ion Csapo tâmplar artistic, Timișoara III, Piața Telekhaz 8.

WIMPASSING

SOȘONI ȘI GALOȘI:

Cu o crolală modernă, Se înfățișează elegant și șic, La întrebuintare rezistă timpulul și sunt durabili, Iar prețurile populare.



In sezonul actual se pot avea șoșoni WIMPASSING în modale și culori foarte variate și pentru toate gusturile.

Pe fiecare talpă este imprimată marca Steasa roșă.